

MUNICIPALITÉ DE LA NATION THE NATION MUNICIPALITY
ASSEMBLÉE PUBLIQUE SELON PUBLIC MEETING UNDER SECTION 34
L'ARTICLE 34 DE LA LOI SUR OF THE PLANNING ACT
L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE
LE LUNDI 30 JANVIER 2012 MONDAY, JANUARY 30TH, 2012,
À 18 H AT 6:00 P.M.
HÔTEL DE VILLE, TOWN HALL,
CASSELMAN, ONTARIO

Présents à l'assemblée : Present at the meeting:

Maire Conseiller Conseiller Conseiller Conseillère Greffière adjointe Urbaniste	François St.Amour Raymond Lalande Marcel Legault Richard Legault Danika Bourgeois- Desnoyers Marielle Dupuis Guylain Laflèche	Mayor Councillor Councillor Councillor Councillor Deputy-Clerk Planner
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Résolution / Resolution no 48-2012

Proposée par : / Moved by: Marcel Legault
 Appuyée par : / Seconded by: Raymond Lalande

OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE
PUBLIQUE – DOSSIER ZBL-1-2012

OPENING OF THE PUBLIC MEETING -
FILE ZBL-1-2012

Qu'il soit résolu que la présente assemblée publique convoquée selon l'article 34 de la Loi sur l'aménagement du territoire (1990) soit ouverte à 18 h.

Be it resolved that the public meeting convened under Section 34 of the Planning Act (1990) be opened at 6:00 p.m.

Adoptée

Carried

2.1

Municipalité de La Nation, dossier ZBL-1-2012, 1792, 1960 et 2061 chemin Mainville, St-Isidore

The Nation Municipality, File ZBL-1-2012, 1792, 1960 and 2061 Mainville Road, St.Isidore

Était présent : / Was present: Lucie DeRepentigny pour/for Martin Rainville

M. Laflèche présente la demande qui consiste à retirer l'usage résidentiel des trois lots en zone agricole. Mme DeRepentigny s'informe des procédures de vente de ces terrains. Ils seront évalués et vendus selon le prix du marché. Un avis sera placé dans un journal local. Aucune objection n'a été reçue.

Mr. Laflèche presented the request to withdraw the residential use of these three lots in an agricultural zone. Mrs. DeRepentigny asked what the procedures were for selling these properties. They will be evaluated and sold at the fair market value. A notice will be placed in a local newspaper. No objections were received.

AJOURNEMENT ADJOURNMENT

Résolution / Resolution no 49-2012

Proposée par : / Moved by: Danika Bourgeois-Desnoyers
Appuyée par : / Seconded by: Raymond Lalande

AJOURNEMENT

Qu'il soit résolu que la présente assemblée publique convoquée selon l'article 34 de la Loi sur l'aménagement du territoire (1990) soit ajournée à 18 h 17.

Adoptée

ADJOURNMENT

Be it resolved that the public meeting convened under Section 34 of the Planning Act (1990) be adjourned at 6:17 p.m.

Carried

François St.Amour
Maire / Mayor

Marielle Dupuis
Greffière adjointe / Deputy-Clerk